

にほんご 日本語クラス Japanese class

主催：公益財団法人鳥取県国際交流財団

日语学习班 Lớp học tiếng Nhật



どなたでも参加できます。途中からも参加できます。受講料：無料

Anyone can join at any time. No dues or fees are required.

任何人都能参加。也可以中途参加。上课费：免费

Tất cả mọi người đều tham gia được. Cũng có thể tham gia được đến nửa chừng. Tiền học phí : được miễn phí

にほんご 日本語

にちようび 日曜日クラス

日にち：2019年4月7日(日)～7月28日(日)

※4/14、4/28、5/19は休み

会場：鳥取県立倉吉体育文化会館「教養室」等
(倉吉市山根529-2)

時間：基礎クラス 13:30～15:00
初級クラス 15:15～16:45

すいようび 水曜日クラス

日にち：2019年4月10日(水)～7月31日(水)

※5/1は休み

会場：鳥取県中部総合事務所別館「会議室」
(倉吉市東巖城町2)

時間：初級クラス 13:30～15:00

ベトナム語

Lớp học tiếng Nhật vào ngày Chủ Nhật

Ngày tháng : Ngày 7 Tháng 4 đến ngày 28 tháng 7

※Sẽ nghỉ vào 14/4, 28/4, 19/5

Địa điểm : Tottori kenritu Kurayoshi Taiiku
Bunkakaikan (Kurayoshi shi Yamane 529-2)

Thời gian : Lớp học cơ bản từ 13:30～15:00
Lớp học ban đầu 15:15～16:45

Lớp học tiếng Nhật vào ngày thứ tư

Ngày tháng : Ngày 10 Tháng 4 Đến ngày 31 tháng 7

※Sẽ nghỉ vào 1/5

Địa điểm : Tottoriken chuubusougou jimusho
Bekkan(Kurayoshi shi Higashi Iwaki-cho2)

Thời gian : Lớp học ban đầu 13:30～15:00

えいご 英語

Sunday Class

Date : 7 April through 28 July 2019

※No class on 4/14, 4/28 and 5/19

Location : Kuryayoshi Sports and Cultural Hall
(529-2 Yamane, Kurayoshi City)

Time : Basic class 13:30 - 15:00
Elementary class 15:15 - 16:45

Wednesday Class

Date : 10 April through 31 July 2019 ※No class on 5/1

Location : Tottori Prefectural General Offices
Annex (2 Higashi Iwaki-cho, Kurayoshi City)

Time : Elementary class 13:30 - 15:00

ちゅうごくご 中国語

星期天学习班

期间 : 2019年4月7日(星期天)～7月28日(星期天)

※ 4/14、4/28、5/19 休课

地点 : 鸟取县立仓吉体育文化会館「教養室」等
(仓吉市山根 529-2)

时间 : 基础学习班 13:30～15:00
初级学习班 15:15～16:45

星期三学习班

期间 : 2019年4月10日(星期三)～7月31日(星期三)

※ 5/1 休课

地点 : 鸟取县中部综合事务所别館「会议室」
(仓吉市东巖城町 2)

时间 : 初级学习班 13:30～15:00

■^{もうしこ}申込み To apply 报名 Đăng ký

別紙^{べっし}申込用紙^{もうしこみようし}に記入^{きじり}の上^{うへ}、財団^{ざいだん}に申し込^{もうしこ}んでください。なお、技能実習生^{ぎのうじっしゅうせい}の方は、個人^{こじん}で直接^{ちよくせつ}申し込^{もうしこ}んでいただくこともできますが、開催場所^{かいさいばしよ}のこともできるだけ所属^{しよぞく}の会社^{かいしゃ}・組合^{くみあい}を通して^{とお}申し込^{もうしこ}んでいただくと助^{たす}かります。継続^{けいぞく}して受講^{じゅこう}される場合^{ばあい}も、必ず^{かなら}事前^{じぜん}にご連絡^{れんらく}ください。

Complete the registration form and deliver to your local TPIEF office. Employment trainees should enroll through their affiliated organisation or union. For more information, ask your supervisor to contact TPIEF on your behalf. Please be sure to contact us in advance whether you are enrolling for the first time or continuing from a previous term.

请在报名用纸上填写后向财团报名。另外，企业实习生要通过所在的企业・组合报名。有意向者请事务担当直接与财团联系。去年开始学习想继续上课的人士，也一定请事先联系。

Vui lòng đăng ký, điền vào mẫu giấy riêng và đăng ký đến quỹ nền tảng. Nếu bạn là tu nghiệp sinh của công ty, công ty liên kết, nghiệp đoàn, hãy đăng ký thông qua công ty. Trường hợp bạn có nguyện vọng. Vui lòng liên hệ trực tiếp đến nhân viên phụ trách văn phòng quỹ nền tảng. Đối với những người tiếp tục học từ năm ngoái, cũng phải liên lạc trước.

《^{かいじょうちず}会場地図 Map 地图 Bản đồ địa điểm》

■^{にちようび}日曜日クラス Sunday class 星期天学习班
Lớp học tiếng Nhật vào ngày Chủ Nhật



■^{すいようび}水曜日クラス Wednesday class 星期三学习班
Lớp học tiếng Nhật vào ngày thứ tư



日本語ボランティアとして支援していただける方も随時募集しています。詳しくは下記までお問い合わせください。

～^{もうしこ}申し込み&^{とあひ}問い合わせ～ For applications and inquiries 报名&咨询 Nộp đơn* địa chỉ liên hệ

公益財団法人 鳥取県国際交流財団 倉吉事務所 〒682-0802 倉吉市東巖城町 2 鳥取県中部総合事務所 別館

TPIEF Kurayoshi Office 682-0802 Kurayoshi Higashi Iwaki-cho 2 Tottori Prefectural General Offices Annex

鳥取県国際交流財団 倉吉事務所 682-0802 倉吉市東巖城町 2 鳥取県中部総合事務所別館

Quỹ lợi ích công cộng Quỹ trao đổi giao lưu quốc tế tỉnh Tottori văn phòng Kurayoshi

682-0802 Kurayoshi shi Higashi Iwakicho 2, phần trung tâm văn phòng tổng hợp

TEL 0858-23-5931 FAX 0858-23-5932 Email tick@torisakyu.or.jp